

## Artikel I.

Det nævnte af Carlos Butterfield & Co. fremsatte Krav skal henvises til den nævnte Sir Edmund Monson, Hendes Britiske Majestæts overordentlige Gesandt og befuldmægtigede Minister i Athen, som eneste Volbgiftsmand i Sagen overensstemmende med de nedenfor udtalte Betingelser; til hvilken Ende de høje kontraherende Parter ere enige om at meddele ham skriftligt deres fælles Ønske om at overgive Sagen til Afgjørelse af ham ved Volbgift.

## Artikel II.

Volbgiftsmanden skal modtage som Bevismidler behørigt bekræftede Afskrifter af alle de Dokumenter, Memorandum'er, beedigede Forharinger eller andre Aktstykker, som hidtil ere fremkomne til Støtte for Kravet eller imod det i vedkommende Departement i de respektive Regjeringer; Gjenparter heraf skulle samtidigt meddeles den anden Regjering. Enhver af Regjeringerne skal indgive sine Bevismidler til Volbgiftsmanden inden fem og halvfjerdsindstyve Dage efter dens Modtagelse af Efterretning om, at han modtager det ham overdragne Hverv.

Enhver af Parterne skal have fem og halvfjerdsindstyve Dage derefter til at indgive til Volbgiftsmanden en skriftlig Fremstilling. Volbgiftsmanden skal affige sin Kjendelse inden trefindstyve Dage efter den Dag, paa hvilken han vil have modtaget begge Parters Fremstillinger.

## Artikel III.

Udgifterne ved saadan Volbgift, med Indbefattelse af Godtgjørelse til en Skriver, til et Beløb, som dog ikke maa overstige to Hundrede Dollars maanedligt, for det Tilfælde, at Volbgiftsmanden maatte begjære saadan Hjælp, skulle bæres af de to Regjeringer i Fællesskab, med Halvdelen af hver.

## Artikel IV.

De høje kontraherende Parter ere enige om at modtage Volbgiftsmandens Kjendelse som endelig og afgjørende samt at blive staaende ved og udføre den i god Tro og uden unødvendigt Ophold.

## Article I.

The said claim of Carlos Butterfield and Company shall be referred to the said Sir Edmund Monson, Her British Majesty's Envoy extraordinary and Minister plenipotentiary in Athens, as sole arbitrator thereof in conformity with the conditions hereinafter expressed, to which end the High Contracting Parties agree to communicate to him in writing their common desire to commit the matter to his arbitration.

## Article II.

The Arbitrator shall receive in evidence before him duly certified copies of all documents, records, affidavits, or other papers heretofore filed in support of or against the claim in the proper department of the respective Governments, copies of which shall at the same time be furnished to the other Government. Each Government shall file its evidence before the arbitrator within seventy-five days after its receipt of notice of his acceptance of the position conferred upon him.

Each party shall be allowed seventy-five days thereafter to file with the arbitrator a written argument. The arbitrator shall render his award within sixty days after the date at which the arguments of both parties shall have been received.

## Article III.

The expenses of such arbitration, which shall include the compensation of a clerk at the rate of not more than two hundred dollars a month, should the arbitrator request such aid, shall be borne by the two Governments jointly in equal moieties.

## Article IV.

The High Contracting Parties agree to accept the decision of the arbitrator as final and conclusive and to abide by and perform the same in good faith and without unnecessary delay.